

工藤篤子メールマガジン 119号

2008.02.14



●交わりの喜び

(スモール・グループ/みことばの暗唱/ルター訳聖書)

●New Homepage!

<http://www.atkokudomm.com/>

お元気でいらっしゃいますか？

ドイツは相変わらず暖冬が続いています。おまけに、ここ数日、素晴らしい青空が広がったせいか、驚いたことに、庭のクロッカスがもう咲きはじめました！去年、庭のクロッカスが咲いたのは、4月に入ってからでした。この陽気に喜びつつも、あまりにも早い春の到来(?)に、戸惑いを感じています。

●交わりの喜び

今、ハンブルクでの教会生活をとてもエンジョイしています。日本人は私だけですが、自分が生まれ育った「霊の家」で、霊の家族と共に主を礼拝賛美できることは、言葉に尽くせぬ喜びです。私たちは、いろいろな困難、苦しみを経ながら、やっと皆が心合わせて主を見上げるフェイス・チャーチになってきました。小さな群れですが、私たちの教会が目指すところは、キリストの弟子となることです。

(スモール・グループ)

その弟子訓練の場は、スモール・グループです。教会員全員が、それぞれのスモール・グループに属し、主を賛美し、みことばを学び、祈り合います。グループリーダーのもとに会が進められてゆきますが、真のリーダーはイエス様なので、御霊の導きの中で、会は自由な形で進められてゆきます。ですからグループによって、集会内容が随分違います。

私が属しているグループは、ドイツ人、スペイン人、日本人の私の、3人だけの超スモール・グループです。しかし、イエス様は、二人でも三人でも、御名において集まる所には、イエス様もその中にいてくださるとおっしゃいました(マタイ 18:20)。実にその通り、このスモール・グループは、私たちの内側にあるすべてを打ち明け、互いのために祈り合い、感謝し、とりなしの祈りを捧げ、みことばと御霊にあって、イエス様の御臨在に触れることのできる素晴らしい場所です。

(みことばの暗唱)

スモール・グループでは、霊的分かち合いとともに、一年前からみことばを暗唱し合っています。ドイツ人はドイツ語と英語、スペイン人と私は、それぞれの言語とドイツ語でみことばを暗唱しています。最初は、伝道のためにできるだけ多くのみことばを心に蓄えたい、というのが私たちの願いでした。けれども、心にみことばが深く刻まれるようになると、伝道以前に、いかにそのみことばが私たちのうちに生き、教えられ、心燃やされ、主に感謝を捧げる者とされてきたかを体験させられています。(コロサイ 3:16)



(ルター訳聖書)

ところで、それぞれの言語の聖書翻訳を照らし合わせると、ルター訳がいかに霊的に優れた翻訳であるかがよく分かります。ルターがヴァルトブルク城にこもって聖書翻訳に奮闘したとき、「聖書翻訳に必要なのは美しく耳障りのいい言葉ではない。そうではなく、いかに神のみこころを、母が子に教えるように分かりやすく伝えるか、ということである」と語った通りです。今年も、7月31日～8月2日、そのルターの地であるヴィッテンベルクで、「第25回ヨーロッパ・キリスト者の集い」が開催されることになっています。

写真:ヴィッテンベルク城教会。マルティン・ルターは、1517年10月31日、ローマ・カトリック教会の贖宥状(日本では、一般には「免罪符」と言われているが、実際には「贖宥状」—これを買えば、煉獄での罪の償いが軽減されるというもの)に抗議して、

教会の扉(写真右)に95カ条の提題を打ち付けた。当時、教会に対して抗議する者は、扉に抗議文を張り付けるのが常であったが、マルティン・ルターの提題は、ローマ教皇の逆鱗に触れ、これが宗教改革の発端となった。教会の塔には、ルターの賛美歌、「神はわがやぐら」の歌詞が帯状に記されている。



●お知らせ

1. AKMM のホームページをリニューアルしました！

新しいアドレスは次の通りです。<http://www.atsukokudomm.com/>

書籍、CDのコーナーでは、買い物かごを設け、イージーに購入できるようにしました。また、「欧州と日本のかけ橋」とならせさせていただくべく、ヨーロッパの日本語教会・集会、それに関する宣教団体の案内をリンクさせていただきました。他にもHPをお持ちの在欧邦人教会・集会、関連宣教団体がありましたら、是非リンクさせていただきたいと思っておりますので、ご連絡ください。

2. 「中国・杭州への応援ツアー」(4月11日～15日)の参加を受け付けています。詳しくは、添付ファイルをご覧ください。皆様の参加を、心よりお待ちしております。

3. 「VIP アメージングインタビュー」のラジオ番組に出演した時の様子の一部を、以下のムービーのダイレクトURLからご覧になれます。

http://www.vip-amazing.com/wmv_08/31Jan_kudou.asx

クリスチャン・トゥデイとBBのコラボレーションのページにも、動画が掲載されています。

<http://www.christiantoday.co.jp/>

●お祈りください

ドイツに戻ってやっと落ちついた、と思っていましたら、あと40日後には再び日本です。春のコンサートの準備を、霊的備えとともに進めることができますよう、どうぞお祈りください！

主のご愛と恵みが、皆様とともにありますように！

工藤篤子